

Tous articles, nouvelles, communications, destinés à la publication dans "Le Patriote de l'Ouest", doivent être adressés et parvenir au plus tard le LUNDI MATIN à la Rédaction.

Pour toutes demandes concernant les abonnements et les annonces, et pour les envois d'argent, on doit s'adresser à l'Administration.

ABONNEMENTS:

Un an (Canada) \$1.00
Un an (Etats-Unis) \$1.50
Un an (Europe) \$2.00

NOTRE FOI!

LE PATRIOTE

DE L'OUEST

NOTRE LANGUE!

Organe des Catholiques de la langue française du Nord-Ouest.

Publié chaque semaine, le jeudi, les plus récentes nouvelles du district et un résumé de toutes les nouvelles du Canada, des Etats-Unis et de l'Europe.

Possède plusieurs excellents collaborateurs.

Le "Patriote de l'Ouest" est le seul journal français de la Saskatchewan.

ANNONCES:

La ligne (1ère insertion) \$0.12
Insertions subséquentes 0.08
Mariage, Décès, Naissance. .25

A. F. AUCLAIR, O. M. I., Rédacteur en Chef

Propriétaires CIE LA BONNE PRESSE LTEE

Triomphe Eucharistique

Malgré la conspiration du silence que les sectaires voudraient pouvoir organiser autour des Congrès Eucharistiques, les agences télégraphiques ont été obligées d'avouer que le vingt-troisième Congrès Eucharistique International, tenu cette année à Vienne, a obtenu encore un succès grandiose.

Ces réunions mondiales sont marquées chaque année d'une note triomphale particulière qui est comme la signature personnelle de la Providence elle-même. A Montréal ce fut l'hommage vibrant de tout un peuple au Dieu de l'Eucharistie; à Madrid la couronne royale des Bourbons s'inclina devant le Roi des rois; à Vienne peuple et royauté donnèrent à la manifestation de leur foi et de leur amour un éclat incomparable: dans la personne du vieil empereur François-Joseph c'est le monarque de quarante trois millions de sujets qui prenait part à la procession. Et cette messe en plein air avec une assistance de plus d'un million de personnes... et cette foule énorme de visiteurs qui peut à peine trouver place dans la ville, déjà forte d'un million et demi... et cette convergence de toute la population vers l'hostie... Ah! quel sublime triomphe.

Dans notre siècle d'impiété officielle, où l'esprit de la Révolution nie et blasphème, où le mal semble plus que jamais avoir gangrené toute la société, il s'écrit des pages surnaturelles comme l'histoire n'en a peut-être jamais connues depuis le temps où le Sauveur lui-même semait les prodiges sous ses pas en Judée. A Lourdes, c'est le miracle en permanence; et, chaque année, le Congrès Eucharistique, par l'immensité du triomphe, constitue un fait qui dépasse l'explication humaine.

Louis Veuillot écrivait: "Le monde est arrivé à un point où il doit périr ou renaître." De tels triomphes ne sont-ils pas le prélude du grand triomphe définitif de Jésus-Christ, restaurateur de la société?

Avec les ennemis de Dieu, le libéralisme, c'est-à-dire l'orgueil humain, a essayé une solution humaine qui a partout échoué lamentablement. Mais à la parole de Pie X, partout on voit refluer la communion fréquente, et voici qu'il se lève une génération de courageux communicants dont l'idéal sera sûrement vainqueur parce qu'il est divin. Nourris du cœur de Dieu ils lanceront à travers le monde leur vie ardente et purifiée, et cette vie, prête à ne jamais fléchir, redira à tous, comme celle des premiers chrétiens, qu'il faut qu'on revienne à Celui qui est la Voie, la Vérité et la Vie, le Sauveur des individus et de la société humaine toute entière.

Premier évêque Ruthène au Canada

La nomination d'un évêque pour les nombreux catholiques du rite ruthène au Canada était depuis longtemps désirée. L'épiscopat de l'Ouest qui a fait d'héroïques efforts pour subvenir aux besoins religieux de ce groupe catholique si important, fut le premier à faire valoir auprès du Saint-Siège le grand bien qui pourrait résulter de cette nomination. Dans son dernier voyage à Rome, notamment, S. G. Mgr Langevin, archevêque de Saint-Boniface, insista fortement sur ce point auprès des autorités, et il voit aujourd'hui avec plaisir ses démarches couronnées de succès pour le plus grand bien des âmes.

Le nouvel évêque, Mgr Nicholas Boodka, dont la juridiction s'étendra à tous les Ruthènes du Canada, occupait le poste de directeur du séminaire de Limbourg, en Autriche. Il est né en Galicie en 1877 et fut ordonné en 1905.

Nous sommes heureux d'offrir nos plus respectueuses félicitations au premier évêque ruthène du Canada qui comptera parmi son clergé des prêtres canadiens français, ouvriers apostoliques de la première heure, qui, dans leur dévouement admirable, adoptèrent le rite et la langue des populations auxquelles ils venaient consacrer leur vie sacerdotale.

A quel titre?

Les journaux annoncent de nouveau que M. Haultain serait prochainement nommé juge en chef pour la Saskatchewan en remplacement du juge Wetmore, qui occupait cette position depuis 1905, et qui vient de donner sa démission.

Les catholiques de la Saskatchewan, conservateurs comme libéraux, se demanderont à bon droit quel titre peut bien posséder M. Haultain pour recueillir cette succession.

Qui donc pourrait oublier en effet que ce triste sire, qui a conduit son parti à la déroute aux dernières élections, fut aussi le premier spoliateur des droits scolaires catholiques dans l'Ouest. Si la spoliation fut ensuite odieusement sanctionnée par le gouvernement libéral en 1905, cette lâcheté n'excuse pas le gouvernement.

Est-ce pour ce mérite que M. Haultain serait nommé juge? Les catholiques ressentiront vivement l'insulte gratuite qui leur serait faite par cette nomination.

Devant l'opresseur

Nos compatriotes de l'Ontario donnent un bel exemple de courage par la résistance qu'ils organisent partout contre les mesures iniques du gouvernement Whitney.

Comme chacun le sait, l'Ontario anglais est peut-être le pays le moins civilisé de tout l'empire britannique: la haine du catholique et du français y est cultivée à un degré qui approche du cannibalisme.

Mais il ne paraît pas que les 250,000 Canadiens-français de l'Ontario soient décidés tout de suite à se laisser manger tout crus. Avec leur vaillant clergé, toujours aux avant postes à l'heure du péril, avec d'intrépides journaux comme la "Justice", d'Ottawa, au verbe incisif et claironnant, dont tous les articles ont des crepitements de poudre, ou comme le "Moniteur", de Hawkesbury, que la bataille ramène au champ d'honneur, les Canadiens de l'Ontario n'ont pas peur de regarder leur oppresseur en face et de lui crier hardiment que "les lois injustes sont faites pour être transgressées."

C'est ce que vient de faire, spécialement, la commission des écoles séparées d'Ottawa, en refusant, à la suite d'une héroïque discussion, de mettre en opération les nouveaux règlements anglicateurs décrétés par le gouvernement Whitney. On refuse \$4,000 d'octroi, mais le français continuera à être enseigné.

Bravo! à tous ceux qui organisent la résistance.

L'Ontario anglais compte 413 loges maçonniques et 46,140 Francs-Maçons, ce qui dépasse le chiffre de toutes les autres provinces réunies. Certains assimilateurs devraient alors pouvoir comprendre que si l'ogre orangiste et maçon mange ainsi du français c'est parce qu'il y trouve une saveur catholique... qui ne saurait assouvir tout son appétit.

Toujours l'injustice manitobaine

Nous citons l'autre jour les énergiques paroles du R. P. Portelance, de Winnipeg, sur l'injustice dont les catholiques manitobains continuent à souffrir.

Le R. P. Caron, supérieur des Rédemptoristes à Brandon, dénonce aussi cette injustice en termes non moins vigoureux. Dans la seule ville de Brandon les catholiques ne paient pas moins de \$8,000 de taxes annuelles pour les écoles publiques auxquelles ils ne peuvent pas envoyer leurs enfants. "Nous catholiques, dit-il, il faut que nous arrivions à comprendre qu'il ne sera pas tenu compte de la couleur du gouvernement tant que l'on n'aura pas donné à notre question scolaire une solution juste et équitable." Que le redressement des griefs vienne des libéraux ou des conservateurs, peu importe! mais que les catholiques s'unissent et donnent à cette question scolaire leur sérieuse considération.

M. Laurier s'est vanté encore une fois à Marienville "d'avoir toujours tenu le juste milieu." Un juste milieu!... en dehors de la justice. On a fait savoir aux libéraux que cela ne pourrait pas durer toujours: les conservateurs comprendront-ils aussi la leçon?

Leurs dieux sont cruels

Nogi, le héros japonais de la prise de Port Arthur, s'est suicidé ainsi que sa femme sur le tombeau de son empereur. La presse du monde entier a raconté la chose avec force détails.

Il paraît que Nogi n'obéissait en cela qu'à une coutume barbare de son pays, prescrite par l'idolâtrie shintoïste.

Les dieux des payens sont tous cruels. Mais il n'est pas besoin d'aller jusqu'au Japon pour trouver des exemples de la cruauté satanique qui s'attache à tous les faux cultes: nos modernes Francs-Maçons qui, les mots de liberté—égalité—fraternité à la bouche, exilent les communautés religieuses, pillent leurs biens et, chez nous, soutiennent leurs écoles avec notre argent, le sont-ils moins?..

Au Canada, en France, au Portugal, etc., comme au Japon... c'est toujours le même diable, qui cherche à se faire adorer.

Choses de France

Havre, 20 août 1912.

Mon cher ami,

Il y a longtemps que nous n'avons fait un peu de politique extérieure. T'en entretenir au début de cette lettre, me paraît opportun. M. Poincaré, notre Premier n'est-il pas en train de méditer pendant son retour de Russie, les graves propos qu'il a échangés avec notre allié Nicholas? Ah! où sont-elles les belles journées de 1891, quand le peuple français fêtait avec un éclat sans pareil les marins russes et leur "Petit Père" au milieu d'une atmosphère d'enthousiasme et de confiance belliqueuse. Notre France était unie encore dans ce temps-là, et tous ses enfants communiaient dans une même foi et un même orgueil patriotiques. Je me revois, tout jeune homme, à Versailles, écrasé par une foule en délire qui acclamait le blond et mélancolique Empereur du nord et sa douce compagne. Félix Faure, le "tanneur havrais" à la forte carrure et au visage coloré souriait fièrement, le plastron barré de l'écarlate écharpe présidentielle et semblait

(A Suivre en 2^{me} page)

De par le Monde

Nouvelles du Canada, des États-Unis et de l'Europe

Pour le collège d'Edmonton

Les Canadiens de l'Alberta viennent d'inaugurer une généreuse souscription pour l'érection de leur collège à Edmonton. M. J. H. Gariépy s'inscrit à la tête de la liste pour \$10,000, M. E. Tessier \$5,000, M. Wilfrid Gariépy \$5,000. Honneur aux généreux donateurs.

Bourses scolaires paroissiales

Grâce à la belle initiative du R. P. A. J. Guertin, O. M. I., la paroisse N. D. de Hull, P. Q., a fourni une première souscription de \$1,142.75 pour faire instruire les enfants pauvres de la paroisse.

Monument à Crémazie

Le 20 ou le 27 octobre prochain sera inauguré, dans le cimetière catholique du Havre, France, le monument, élevé par souscription canadienne et française, à la mémoire d'Octave Crémazie, le premier poète de l'épopée française en Amérique.

Le nombre des catholiques

D'après les chiffres du dernier recensement, que la Congrégation de la Propagande vient de soumettre au Saint-Père, le nombre des catholiques s'élèverait à 263,000,000 pour l'univers entier, et il subit une augmentation annuelle d'environ 9 p. c.

Ça ne vaut pas l'Ouest!

Il a neigé en Angleterre et en Suisse, le 11 septembre; ici ce n'est que le 15 septembre que nous avons eu une gelée blanche.

Respect à l'autorité

Parlant à Marienville, sir Wilfrid Laurier approuve les réceptions faites à l'honorable M. Borden, en sa qualité de Premier Ministre du Canada, parce qu'il convient de témoigner respect à l'autorité.

La session fédérale

L'opinion générale est qu'elle ne s'ouvrira pas avant janvier.

Une réponse aux assimilateurs

A la suite du départ de Basiens français de Sandwich, Ont., où ils dirigeaient un collège classique, 67 jeunes étudiants canadiens-français, du diocèse de London, ont pris le chemin des institutions similaires de la province de Québec.

L'élevateur de Montréal

Le ministre de la marine, M. Hazen, approuve l'augmentation, jusqu'à une capacité de 1,500,000 minots de plus, de l'élevateur No 1, au port de Montréal.

La moisson aux États-Unis

On estime que la production des céréales aux États-Unis sera cette année de 133,016,000 tonnes. Ce serait une augmentation de 20 pour cent sur la moisson de l'année dernière.

Mort du cardinal Coullié

Le cardinal Coullié, de Lyon est décédé le 12, à l'âge de 83 ans.

Nouveau léviathan

Le nouveau paquebot géant, 50,000 tonnes, en préparation pour la White Star, s'appellera le "Britannique". Il sera pourvu d'un double blindage et rendu capable de flotter, même avec six de ses compartiments étanches envahis par l'eau.

Les manœuvres militaires

Les grandes manœuvres d'automne viennent de commencer, en France, sous les yeux du grand duc Nicholas, de Russie, qui est venu y assister; 120,000 soldats y prennent part, dans les plaines de la Touraine et du Poitou; 50 avions et 2 dirigeables font aussi partie des forces en campagne.

Suicide de race

Le gouvernement français s'alarme de la dépression constante du taux de la natalité en France la dernière année accuse 32,861 naissances de moins que la précédente.

206,000 tonnes d'acier

Le Pacifique Canadien, au cours de l'année présente, a acheté des aciéries du Sault Sainte-Marie et de Sydney, pas moins de 206,000 tonnes de rails d'acier, de joints et de plaques, pour un montant total de \$7,000,000.

Pour la 40,000ème fois.

Le "Times", le grand journal anglais, publié pour la première fois en 1788, vient de donner son 40,000 numéro, avec un supplément de 44 pages, narrant toute son histoire.

Pour le monument Cartier

Le gouvernement provincial de la Colombie Anglaise vote une allocation de \$5,000 en faveur du monument à Sir Georges-Etienne Cartier.

Ils demandent le plébiscite

Les agriculteurs anglo-canadiens, associés sous le nom de "Grain Growers", dans les provinces de l'Ouest, et de "Grangers" dans l'Ontario, se prononcent vigoureusement en faveur d'un référendum spécial au peuple du Canada, avant qu'aucune décision soit prise, au nom de notre pays, relativement à la politique navale.

Le Maine républicain

Les électeurs du Maine, à la surprise assez générale, tournent à l'avantage des Républicains, dont le candidat Haines est élu gouverneur, par environ 4,000 voix.

La Jeunesse actuelle

(Suite et fin)

D'où vient ce débordement de littérature malsaine; était-il prévu ?

— Sans remonter jusqu'aux *Li-vres de Chevalerie*, au moyen-âge, et qui, écrits cependant avec foi, présentaient des dangers signalés par les moralistes de ce temps et furent le principe des ravages du livre, nous rapporterons seulement ces paroles, dites le 19 septembre 1846:

“Les mauvais livres adonneront sur la terre, et les esprits des ténèbres repardront partout un relâchement universel pour tout ce qui regarde le service de Dieu...”

C'est la Sainte-Vierge elle-même sur la montagne de la Salette, qui parlait ainsi. Mais la Sainte-Vierge ! — On s'en soucie bien ! Tous est-il qu'elle a dit vrai.

J.-J. Rousseau, qui contribua le plus à produire l'ignoble Révolution française, prônée par certain journal de Montréal tandis que ce même journal essaye de glorifier le fou de Genève, le crapuleux Aronnet, et d'avilir les gloires actuelles de France: J.-J. Rousseau écrivait, et nous pouvons le croire :

“Je ne regarde aucun de mes livres sans trembler; au lieu d'ins-truire, je corromps; au lieu d'alimenter, j'empoisonne; la passion m'entraîne et avec mes belles phrases, je ne suis qu'un malfaiteur”

Le fatal Aronnet, après avoir entendu une poétique description de la vie sauvage par Rousseau, avoua que l'envie le prenait presque de *marcher à quatre pattes*.

Balzac, par ses romans, est un de ceux qui a la plus funeste part aux sanglants épisodes de la Commune de Paris en 1871.

Ce furent principalement les romanciers qui furent cause de la Révolution de 1848 et des troubles qui suivirent “par leurs écrits enflammant les cœurs et troublant les têtes”.

On a sans doute oublié — ou on ne les a pas connus — les plaintes attristées du célèbre Cardinal Mer-millod (mort il y a vingt ans), re-jetant la sauvage barbarie des chefs de la grande Révolution française sur l'enseignement païen donné par la “Congrégation” aux Danton, aux Robespierre aux Fon-quier-Tinville etc. L'illustrateur de l'Eglise faisait observer à quel point cet enseignement donné au mépris des prescriptions du S. S. Concile de Trente; des Souverains Pontifes, avait tourné la tête peu solide des pourvoyeurs de la *saleté* guillotine, suivant leur langage: ils changeaient leurs noms contre des noms puisés dans l'histoire romaine, et l'on eut le rejoignant spectacle — s'il n'eût été si sanglant — d'imbéciles se faisant appeler *Brutus*, *Mucius Scaevola*, etc.; tas de Nérons au petit pied, bons tout au plus à crever comme des Lucullus!

Si malheureusement, beaucoup de romans mauvais sont bien écrits, un très grand nombre; par contre, produits par des auteurs sans vocation, faits pour gagner de l'argent, sont loin de contribuer, chez le lecteur, à la perfection de la

style. On a donné souvent, dans les journaux, des exemples d'inepties ineffables commises parfois par des gens dont le renom était universel. Au risque d'en répéter quelques-unes, en voici dont le ridicule eût dû tuer ceux qui les inventèrent:

“D'une main il saisit la barque, de l'autre il s'écria: Au secours! au secours!...”

“La belle marquise ferma les yeux et regarda le ciel.”

“Il était nuit et cependant il pleuvait.” L'un des personnages de Xavier de Montépin se promène dans le jardin, les mains derrière le dos et lisant le journal.

Robinson Crusoe, héros de deFoë, se jette nu à la mer et revient les poches pleines de biscuits qu'il a recueillis sur un vaisseau naufragé. Dickens, romancier anglais le plus soigneux, cite, dans une œuvre la première épitre aux Ephésiens. Dans une autre, il fait lever la lune nouvelle vers l'occident.

Poussin du Terrail fait réparerait en scène des personnages plusieurs semaines après qu'on leur a fait un enterrement solennel, et il écrit:

“Il avait la main aussi froide que celle d'un serpent.”

Et le homard, “ce cardinal des mers,” d'Alphonse Karr!

“Les expressions ailes de *fontaine*, *plume de gazelles*, et autre de même acabit, cueillies dans les œuvres des romanciers populaires, rempliraient plusieurs volumes.”

“A ceux qui liraient de mauvais écrits sous couleur d'apprendre le beau langage, nous dirions comme saint Augustin aux lecteurs de Terence:

“Personne n'attaque la beauté de la phrase, coupe choisie, ornée de brillants joyaux: mais bien le breuvage empoisonné, que des écrivains corrompus y versent sans mesure, pour incliner les cœurs aux plus viles passions.”

En somme, la jeunesse actuelle remplaçant l'étude des auteurs païens, les fables de la mythologie: et dès leur entrée dans le monde, par des lectures frivoles ou souvent subversives, se trouve totalement désarmée pour les combats de la vie.

L'instruction religieuse a pris fin pour toujours après le catéchisme de première communion. Aussi voit-on avec douleur “le soldat de la terre ne plus saluer,” disait le Cardinal Mermillod, la religion ne servir qu'à satisfaire des intérêts sordides, à n'être représentée que comme une religion de haine et de vengeance, alors qu'elle n'estrien qu'amour, tout amour.

C'est tout cela, aidé, encouragé par la Franc-Maçonnerie et la Juiverie qui exultent, qui conduit fatalement à la *Religio Depopulata* devant suivre le pontificat du Doux Pape de l'Eucharistie, des Enfants et des humbles. — Que Dieu nous le garde longtemps encore, ce Cœur de Père aimant et bien-aimé, *Ignis ardens*.

ETIENNE DEVIGNOLES

2 Septembre 1912.

Le Premier Devoir

M. Borden a fait une significative déclaration à Québec.

“Je veux dire au peuple canadien, que ceux qui possèdent un pays comme le nôtre, appelé à de si belles destinées, “ont POUR PREMIER DEVOIR de développer et de conserver” d'une manière digne de la race dont ils sont issus “les richesses que leur ont laissées leurs pères et qu'ils doivent garder et préserver pour les transmettre à leurs enfants”

“Nous voulons nous appliquer

de TOUTES NOS FORCES à développer les richesses du pays” et nous croyons que Québec, par sa position exceptionnelle, grâce à laquelle il domine le plus beau port du monde, devra recevoir une large part de la prospérité générale “dans l'intérêt du Canada tout entier.”

L'idée dominante c'est le développement intensif des richesses naturelles de notre pays — pour augmenter sa prospérité et en faire un des plus beaux joyaux de la

Couronne britannique et le principal facteur de son commerce en denrées alimentaires.

Nous espérons qu'au Canada, comme en Angleterre, M. Borden se souviendra de ce principe et saura “éviter les embûches nombreuses” semées sur ses pas les impérialistes qui ont plus de souci pour la grosseur de leurs goussets que pour la vraie grandeur de l'Empire.

Choses de France

(Suite de la 1ère page)

dire à son vis-à-vis “Cette ardeur française n'attend plus que le coup de clairon pour voler à la frontière, vous pouvez compter sur elle, altesse, elle ne manquera pas au pacte d'alliance”. Ah, mon vieux! quelle chaleur il faisait ce jour-là: quelle chaleur dans l'air, mais aussi quelle chaleur dans les cœurs...

La rafale

Hélas! cette belle floraison, qui promettait une si abondante récolte de victoires, de revanches et de gloire a été arrachée, balayée, détruite par cette rafale terrible que fut l’Affaire Dreyfus”. La sève de l'arbre était empoisonnée, le fruit ne pouvait pas mûrir et j'imagine que le Président Félix Faure, complice inconscient peut-être mais placé pour savoir bien des choses, sentait parfois un frisson de crainte l'envahir tandis que son esprit se posait cette question: “La laisseront-ils se relever tout à fait? Non, les Juifs et leurs alliés de l'étranger — les Juifs et les “traîtres” de l'intérieur n'ont pas voulu que la France se relève, grandisse et triomphe. Et ils ont déchaîné la plus effroyable des guerres civiles. Le sang n'a pas coulé, mais si la Patrie n'a pas été atteinte physiquement elle l'a été moralement. Blessée dans son âme, elle n'a pas eu la force de s'opposer aux attaques sournoises de ses deux ennemis séculaires, car cette âme blessée à mort c'était son armée surtout qui l'incarnait. On vit alors éclater l'antimilitarisme l'antipatriotisme, l'anarchie. Les Juifs soutenus par l'Angleterre et l'Allemagne, par leurs coreligionnaires du monde entier, jetèrent dans cette guerre civile intellectuelle — à masque judiciaire — tout le poids formidable de leur Or. Avec leur Or on achète, on domestique, les forces sociales et politiques: la Presse, le Parlement, la Magistrature. Cela est facile en République. Cela fut fait. Et l’Alliance”, la fameuse alliance, qu'elle rapportait politiquement? A la France l'humiliation de Fachoda, celle de Tanger, l'échec d'Agadir, le vol d'un morceau de “notre” Congo, la duperie de ce cadeau: le Maroc qui va nous coûter des millions et beaucoup de sang versé. A la Russie, l'alliance a rapporté la guerre épuisante avec le Japon, dans laquelle l'Allemagne l'a poussée, la perte de Port-Arthur et de son hégémonie nord-asiatique, la révolution fomentée par les Juifs.

Il n'y a que la Finance cosmopolite et la Haute-Banque israéli-tique qui ont gagné par cette alliance. Nous avons en effet prêté à l'Etat russe près de 4 milliards depuis 10 ans. Combien de millions sont restés entre les mains des Rodschild, Bleichrader, et autres argentiers sémite?... Cette fois-ci

Triste!... Ce qui est encore plus triste c'est qu'on n'est pas bien sûr à l'heure actuelle, qu'une alliance a été signée en '91, puis qu'on nous parle d'un important traité diplomatique signé cette fois-ci entre la France et la Russie. Cette fois-ci? — Mais alors l'autre fois qu'est-ce que Nicolas II était venu faire à Paris et (Suite à la 2e page)

R. W. Pozer
Quincaillerie, Meubles
Outils de Ferme
Marchand de Pelletier
Farine, Son, Gru, etc.
Duck Lake, (Sask.)

C. HENRI ROYAL
AVOCAT
SOLICITEUR ET NOTAIRE
39 AVENUE PROVENCHER
St. Boniface, - Man.

PHARMACIE MARCELIN
En plus de nos Médecines et Remèdes brevetés, nous vendons aussi des Phonographes, Instruments de musique, Kodaks, Articles de Photographie, Argenteries
Venez voir nos marchandises

OFFRE SPECIALE
Petit Paroissien
Contenant: Prières du matin, Litaniae du Saint Nom de Jésus, Prières pendant la Messe, Prières pour la Confession et la Communion, Vêpres du dimanche, Magnificat, Complies du Dimanche, Psaumes de la pénitence, Litaniae des Saints.
Malle Payée, 5 Cents
WEST CANADA PUBLISHING CO. LTD
WINNIPEG, MAN.

Art. LACERTE
Agent
Marcelin, - Sask.
MASSEY HARRIS.
J. I. CASE Co.
Engins et Battentes.
GRAY CAMPBELL
Voitures (dernière mode)
ROBINSON & PLACK
Prêts d'argent sur hypothèque.

Dubois et Courchene
Agents pour machines agricoles de tout genres
Moissonneuses, Lieuses, Faucheuses, Cultivateurs, Herses, Ecremeuses, Voiture de luxe et Wagons, Machines à Battre, Machines à vapeur et gasoline, etc., etc.
Représentants
des Cies M. H. Co., Cockshut Plow Co., Sawyer & Massey Co. Ltd., Gold Shapleys, Muir Co. Ltd., etc.

Argent à prêter
Terres à vendre et à acheter
BUREAU D'AFFAIRES
Dubois et Courchene

Dr H. Touchette
DUCK LAKE
HEURES DE BUREAU
De 9 à 12 hrs a.m. et de 1 à 6 hrs p.m.
CONSULTATIONS A LA MAISON.
A toute heure du soir.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM
ARRANGEZ VOTRE VOYAGE
POUR L'EST
VIA
Cie Northern Navigation
ET LE
Grand Tronc
Renseignements complets chez
W. J. QUINLAN
AGENT DE DISTRICT DES PASSAGERS
280 Ave Portage, WINNIPEG

Cartes Professionnelles
MEDECINS ET CHIRURGIENS
Dr. G. A. DUBUC
Bureau: 81, Avenue Provencher
ST-BONIFACE
CONSULTATIONS
8 à 9 a.m. 1 à 4 p.m. 7 à 8 p.m.
Téléphone 1647
Visites tous les jours à l'hôpital St-Boniface

Dr. F. Lachance
DES HOPITAUX DE PARIS
SPÉCIALITÉS: CHIRURGIE ET MALADIES DE LA FEMME
258 1/2, Avenue du Portage
Winnipeg
Consultations de 9 à 5 p.m.
Visite à l'hôpital de St. Boniface tous les matins.

Dr B. A. Hopkins
MEDECIN CHIRURGIEN
MARCELIN, - (SASK.)

DR LOUIS F. BOUCHE
DENTISTE
Gradué du Collège dentaire de Chicago. Lauréat du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans. Membre fondateur de la Société de Stomatologie.
222 RUE McDERMOTT
WINNIPEG

Dr Edmun Penner
MEDECIN-CHIRURGIEN
BUREAU: Porte à côté de la pharmacie de M. Stewart
ROSTHERN, - SASKATCHEWAN

Atlas Assurance Co. Ltd.
de Londres, Angleterre
Capital Souscrit, \$ 11,000,000
Garanties totales pour ceux qui détiennent des certificats, plus de \$ 27,000,000
Réclamations payées, au delà de \$ 140,000,000
Agents demandés dans les localités non représentées
S'adresser au département pour le Nord-Ouest, NEW NANTON BUILDING, Winnipeg.
M. J. DUBOIS, C. E. SANDERS,
Agent, DUCK LAKE, Sask. Gérant Local

MARCELIN
Bois de construction de toute sorte. Beau bois de Colombie, Portes, Chassis, Papier à Couvertures, (dalles?), Pieds d'escaliers tournés prêts.
Conditions faciles.
Venez me voir à mon bureau.
J. A. BOYER
Propriétaire

THE, CAFE, EPICES
Marchandises de choix
Importées directement, et expédiées à destination
Frais de Transport Payés
Aux conditions les plus avantageuses
Faites Venir Nos Listes de Prix
BRAULT & DESJARDINS
(Fournisseurs de l'Université d'Ottawa et d'un grand nombre d'institutions dans l'Ouest.)
135 RUE ST. PAUL, Montréal
Abonnez-vous au "Patriote de l'Ouest", \$1.00 par année.

AVOCATS ET NOTAIRES
BERNIER, BLACKWOOD & BERNIER
Avocats, etc.
ARGENT A PRETER
CHAMBERS 401, WINNIPEG
BLOC SOMERSET (MAN.)
4767 — Phones — 2079

WILFRID GARIEPY L. A. GIROUX
Garipey & Giroux
AVOCATS et NOTAIRES
Boite postale 39, Edmonton, Alta.

A. E. DOAK
AVOCAT - NOTAIRE
PRINCE-ALBERT, (Saskatchewan)
Boite Postale 116
On parle et on écrit le français et l'anglais au bureau

ALP. GRAVEL EMILE GRAVEL
L.L.B. R. S. L.L.B.
Gravel & Gravel
AVOCATS ET NOTAIRES

BUREAUX: MOOSE JAW, Saskatchewan
GRAVELBOURG, Sask.

AGENCE DE COLLECTION
A. Lagarce
NOTAIRE PUBLIC
Agence de collection - Agent général Assurances sur la Vie, l'Incendie.
DUCK LAKE, - Sask.

J. D. BROWN
AVOCAT
BUREAUX: DUCK LAKE et ROSTHERN Saskatchewan

ARCHITECTES
Edward & W. S. Maxwell
ARCHITECTES
Architectes du nouveau Palais Législatif de la Saskatchewan

J. E. FORTIN
REPRÉSENTANT POUR L'OUEST
Chambre 24, Edifice McKenzie et Brown
Regina, Sask.

L. P. Beaubien
AVOCAT - NOTAIRE
430 1/2 Rue Principale
BLOC NANTON
WINNIPEG (MANITOBA)
PHONE 7300

Joseph CANTIN
MENUISIER-ENTREPRENEUR
Constructions en tous Genres
Travaux garantis - Conditions raisonnables - Bonnes références.
PRINCE-ALBERT, SASK.

J. M. Forestier
Ecurie de Louage
Chevaux et Bêtes à Cornes à vendre et à échanger
BOUCHERIE
Boeufs, Porcs, Moutons, Veaux, Volailles, Soucis, Beurre et Oeufs, Patates, etc. Tous jours en main.
Duck Lake, - Sask.

Triple entente contre triple alliance

La presse française assure avec satisfaction que le récent voyage de M. Poincaré à Saint-Petersbourg marque un événement de la plus haute importance: l'entrée de la Russie dans un plan de triple entente offensive auquel la France et l'Angleterre sont déjà parties contractantes.

Cette alliance des forces françaises, anglaises et russes serait destinée à faire pièce aux efforts combinés de l'Allemagne, de l'Autriche et de l'Italie pour conquérir

la suprématie navale en Europe.

Les raisons de l'entente anglo-française sont d'ordre pratique et non sentimental; elles ont résumé par le "Times" dans cette formule: "La puissance de la France est nécessaire à l'équilibre européen et l'équilibre européen nécessaire à l'Angleterre."

En termes galants cela s'appelle "l'entente cordiale" et vous pouvez ajouter mentalement que cela fondra comme beurre au soleil aux premiers conflits d'intérêts.

Choses de France

(Suite de la 2ème Page)

qu'est-ce que Félix Faure était allé faire à St Petersburg?... Ah! Disraeli avait raison: "le monde est mené par de tout autres personnages qu'on ne s'imagine."

A coup de canon

Le ciel de l'Europe s'assombrit tous les jours davantage. Les armements des peuples augmentent dans des proportions inquiétantes et l'imbroglie balkanique se démentira certainement à coups de canon. La pauvre Turquie se dissout dans la guerre civile, la guerre étrangère et les... tremblements de terre. Elle a voulu goûter au régime républicain et... elle en meurt, comme le Portugal et la Chine. L'Angleterre recule devant l'échéance allemande; la domination des mers lui échappe lentement mais sûrement. Cela, elle ne peut le supporter, c'est pour elle une question de vie ou de mort. Elle se trouve maintenant, en travers du plan juif — après l'avoir servi pendant deux cents ans; tant pis pour elle. Israël a "misé" sur l'Allemagne et il soutient cette dernière en attendant l'heure marquée par lui pour son écrasement. La vieille Albion se laissera-t-elle faire? Toute la question est là. Son salut est dans un coup d'autorité à la japonaise et elle y songe, le dernier discours du Ministre de la Marine Anglaise en est un indice suffisamment clair. Un beau matin nous apprendrons la destruction, sans indice de guerre, de la flotte allemande dans la mer du Nord. Puissions-nous ne pas apprendre en même temps que les corps d'armée prussiens ont bousculé nos troupes de couverture et marchent sur Paris...

Tu vas me trouver encore pessimiste, n'est-ce pas mon cher Adolphe? La situation est cependant telle que je te la résume. Et la meilleure preuve que la guerre "est dans l'air" c'est que notre gouvernement, pourtant si pacifique, favorise le renouveau patriotique récemment manifesté chez nous, au lieu de le contester. Il veut mettre son "irresponsabilité" à couvert. Si nous avons la guerre avec l'Allemagne serons-nous vainqueur? Angoissante question à laquelle je suis incapable de répondre.

L'angoissante question

Ce qui est certain c'est que nous ne pouvons pas compter sur deux des principaux avantages qui favorisent la victoire: l'offensive et le nombre. Notre funeste régime politique s'oppose à ce que nous attaquions; puisque constitutionnellement la déclaration de guerre ne peut sortir que d'une délibération des deux Chambres. Or délibérer c'est hésiter, perdre du temps, donner du champ aux intrigues et prévenir l'adversaire. Guillaume II aurait passé la frontière avec ses troupes que nos parlementaires n'auraient pas encore pris une décision.

La dépopulation nous a, d'autre part, tellement affaiblis que l'Allemagne pourrait mettre en ligne, dès les premiers combats, quelque 100,000 hommes de plus que nous. L'aigle des Hohenzollern plane sur 60 et quelques millions d'allemands, unis, forts et disciplinés tandis que nous français nous sommes à peine 40 millions, divisés, dévitalisés par le bien-être, en proie aux fermentations de l'anarchie et de la trahison, car songe, mon cher ami, qu'il y a en France, actuellement, 200,000 allemands dont 140,000 dans le seul département de la Seine! Paris en compte 103,000! Ne trouves-tu pas qu'il y a là de quoi maudire un gouvernement qui tolère une pareille invasion. Ne s'en rend-t-il pas complice d'ailleurs puisqu'il naturalise de plus en plus les hordes de Juifs, de Russes, de Roumains, d'Italiens, d'Espagnols et de Teutons qui viennent s'abattre chaque année sur notre riche pays de France, pour l'exploiter, le ruiner et le trahir.

L'année dernière on en a naturalisé 21,000.

La dépopulation

Dans les derniers numéros du PATRIOTE, notre ami le "Franc-Tireur" fulminait fort justement contre ce crime de l'infécondité volontaire. Dieu merci pour l'honneur de la vaillante race canadienne-française, elle ignore ce fléau que nous avons la honte de voir propagé chez nous, et pratiqué, maintenant, par toutes les classes de la société. Le plus douloureux c'est d'apprendre que le néo-malthusianisme et préconisé ouvertement par ceux qui sont investis par la plus haute et la plus noble fonction sociale: les instituteurs. Au sein du 7ème Congrès des Syndicats d'Instituteurs, tenu récemment à Chambéry, les 87 délégués représentant 6000 membres ont décidé de s'associer à la propagande de cette pratique abominable et à celle de l'antimilitarisme, de la coéducation des sexes, du sabotage de la discipline universitaire, etc... Les travaux de ce Congrès ont été ouverts et clos au chant révolutionnaire de l'"Internationale".

Ces "primaires" orgueilleux et révoltés sont une minorité parmi les 120,000 instituteurs ou institutrices français; mais ils sont remuants, bruyants et l'irréligion des masses favorise leurs idées subversives.

T'étonneras-tu, alors, que l'an dernier le nombre des décès ait dépassé de 25,000 le nombre des naissances! Nous courons à une allure effrayante vers ce que les sociologues ont nommé fort eloquemment "le suicide cosmique". Cette décroissance de la natalité française a fini par inquiéter beaucoup de bons esprits, parmi lesquels hélas! des esprits faux. Un ancien ministre de la Guerre propose de donner une prime de 500 francs par enfant aux mères futures. "Pauvre homme! Comme si ce remède empirique pouvait être sérieusement efficace. Sont-ce les riches qui ont le plus d'enfants? Est-ce que cette aumône de 500 fcs. peut



DESMARAIS & ROBITAILLE Ltée

19 et 21 Notre-Dame Ouest, Montréal, P.Q.

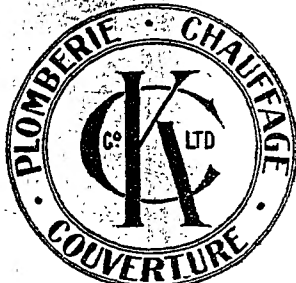
Marchands d'Ornements d'Eglise, Vases Sacrés, Bronzes, Statues, Chemin de Croix, etc.
Articles religieux, Livres de prières, Images, etc.
Spécialité: Confection de bannières, drapeaux, etc., pour Congrégation ou sociétés.
Vin de messe, Huile d'olive, Cierges, Encens, etc.
Catalogues envoyés sur demande.

Plomberie, Chauffage et Couvertures

Ingénieurs et Entrepreneurs

PLOMBERIE
SANITAIRE
VENTILATION
CHAUFFAGE
A VAPEUR ET A EAU CHAUDE

CHAUFFAGE A AIR CHAUD
APPAREILS A GAZ
CORNICHES
ABAT-JOUR
(Skylights)
COUVERTURES en METAL et en GRAVIER



LA CIE CHARETTE, KIRK LIMITEE

ST. BONIFACE, - (Manitoba)
Phone Main 7317-7318 - Boite Postale 199
Plans, Spécifications et estimés Fournis sur Demande
J. A. CHARETTE, Gérant Général.

GRAIN

Correspondance en Français

Je m'occupe tout particulièrement de la clientèle française et je veille surtout à

L'INSPECTION

et au déchargement du grain qui m'est consigné

Je vous obtiendrai le plus haut prix

THOMAS F. ENNIS

Boite de Poste 513 BUREAU:
434 Grain Exchange
WINNIPEG, MAN.

J. HENRI DESPINS

MENUISIER-FORGERON

Répare les Moteurs à Gazoline, les Montres,
les Voitures de toutes sortes

Agent pour Cercueils, et lumières à gazoline,
"Standard Gillet Light Co."

MARCELIN, - - - SASKATCHEWAN

12,000 ACRES

De Bonne Terre sur la ligne du C. N. R.

A 15 milles de Battleford, se trouvent les anciennes réserves de Thunderchild et Moosomin, c'est la meilleure terre à blé de tout le district. Depuis 20 ans les récoltes n'ont jamais manqué et toujours le meilleur blé est sorti de là. Les terres vendues récemment sont encore peu peuplées et ne demandent que des colons pour les cultiver. Le prix est bas malgré leur valeur augmentée par leur excellentes positions, entre les Rivières Saskatchewan et Bataille, les colons désireux de faire mieux que partout ailleurs dans le Canada, peuvent venir les visiter. Il y a là de bonnes affaires à faire et vraiment une fortune à gagner. FAITES-LE MAINTENANT. Et croyez-moi, nous aurons du résultat.

P. N. PAILLE

DELMAS, - - - SASKATCHEWAN

payer, compenser, tout ce que coûte de peines, de soins, de soucis et d'argent la naissance, la nourriture, l'entretien, l'instruction et l'éducation d'un être humain?

Le relèvement moral

Non. Comme le dit un journaliste catholique s'adressant à ces législateurs à courte vue: "Vous n'obtiendrez un relèvement de la natalité que le jour où vous aurez voulu un relèvement moral; bon

gré, nul gré, ici, comme ailleurs vous êtes ramenés à la question religieuse, à la morale efficace de l'Evangile. Pour l'avoir effacée du programme de vos écoles, vous avez un nombre grandissant de criminels — pour l'avoir diminuée dans le cœur des parents vous avez une race qui menace de s'éteindre"

(A Suivre)

VANPOULLE FRERES

IMPORTATEURS ET FABRICANTS
D'ORNEMENTS D'EGLISE

96 AVENUE PROVENCHER,
BOITE DE POSTE 59

ST. BONIFACE, MAN.
TELEPHONE Main 8246

Agents pour le Manitoba et l'Ouest des CLOCHES FRANCAISES de la Célèbre Maison G. & F. PACCARD

Chasublerie, Bronzes, Vases sacrés, Fleurs artificielles, Statues, Chemins de Croix et Autels de toutes matières
PHOTOGRAPHIES, DESSINS ET DEVIS SUR DEMANDE
Tous les articles de culte catholique à des prix les plus bas

Monuments Funéraires

— POUR —

CROIX FUNERAIRES

Dans le genre du modèle ci-contre, adressez-vous à

Albert LERAY

DUCK LAKE

Conditions très Avantageuses

Aussi monuments en marbre et en granit.
RÉPARATIONS de tous genres: dorure, peinture, gravure de monuments, etc., etc.

Duck Lake Townsite Co.

EN VENTE---Lots de première qualité pour Etablissements de Commerce et pour Résidence

Pour le prix des Lots et les conditions adressez-vous au représentant local, qui se fera un plaisir de vous montrer les terrains.

HILLYARD MITCHELL

Représentant Local

DEMANDEZ LA

La Bière de Saskatoon

Se Vend dans tous les Hôtels de Première Classe

BRASSERIE DE

HÆSCHEN-WENTZLER

SASKATOON - - - Saskatchewan

TELEPHONE RESIDENCE: Sherbrooke 251

J. A. Sénécal

ARCHITECTE

BUREAUX: Coin des Rues St. Boniface, Man. ATELIERS;
DUMOULIN et SAINT-JOSEPH Rue DUMOULIN

Eglises, Couvents, Hôpitaux, Etc.

M. J. A. Sénécal se charge également de constructions en tous genres qu'on voudra bien confier. Ouvrages garantis, soignés, et exécutés promptement.

Tiroir de Poste 20.

Telephone Main 2152

LA COMPAGNIE

DUNSHEATH McMILLAN

A RESPONSABILITÉ LIMITEE

Marchands de Grain

WINNIPEG, - - - MANITOBA

Note de l'évêché

Messieurs les curés et desservants de mission sont instamment priés de bien vouloir remplir et envoyer à l'évêché, avant le 1er Novembre 1912, la feuille de renseignements qu'ils recevront de P. J. Kenedy & Sons, Éditeurs du "The Official Catholic Directory."

Ceux qui n'auraient pas encore fourni leur rapport annuel, sont également priés de le faire au plutôt.

A nos abonnés

Il est plus doux de donner que de recevoir, et que de demander surtout. Aussi nous espérons que les quelques abonnés qui sont en retard voudront bien se mettre en règle au plus tôt avec l'administration.

Un mot d'explication

Si le journal n'est publié aujourd'hui qu'à quatre pages, c'est que le personnel de l'atelier d'imprimerie se trouve réduit à deux typographes qui, même en prenant sur leurs nuits, ne peuvent raisonnablement pas suffire à toute la besogne. Les ouvriers de moisson sont rares et les typographes français encore plus dans l'Ouest. Bien qu'impuissante devant cet état de chose transitoire, la rédaction regrette vivement de ne pouvoir pas fournir à ses lecteurs tout le menu habituel.

L'exposition Agricole de Duck Lake

Malgré la température peu favorable notre exposition annuelle a eu un beau succès, surtout par la valeur et la variété des produits exposés.

Nous commençons aujourd'hui la publication de la liste des prix qui sera continuée dans le prochain numéro.

Liste des Prix

CHEVAUX

(1ère classe)
Etalon (3 ans) 1. Jean Robin, 2. Jean Pogu.
Etalon (2 ans) 1. E. Malfaire.
Jument Poulinière. 1. J. M. Casswell. 2. E. D. Dhuez.
Poulain (1 an) 1. E. Dhuez. 2. J. M. Casswell.
Poulain 1912. 2. Ed. Dhuez.
Cheval (3 ans), et chevaux attelés double. J. Robin, tous les prix.

(2ème Classe)

Jument poulinière. 1. A. Perillat. 2. J. Pogu.
Cheval (3 ans). 1. J. M. Casswell. 2. N. Craig.
Cheval (2 ans). 1. P. Saché.
Poulain (1 an). 1. P. Saché.
Poulain 1912. 1. J. Pogu. 2. A. Perillat.

Chevaux attelés doubles. 1. A. Barré. 2. J. Sullivan.
(3ème Classe)

Cheval monté par un homme. 1. B. Montour.
Cheval monté par une dame. 1. Miss J. Sullivan.

DIPLOME SPÉCIAL. Jean Robin

BÉTAIL

(4ème Classe)

Taureau (3 ans). 1. C. H. Kalbfleisch. 2. H. Mitchell.
Taureau (2 ans). 1. H. Mitchell.
Taureau (1 an). 1. C. H. Kalbfleisch.

Taureau adoussés d'un an. 1. H. Mitchell.

Vache (3 ans). 1. C. H. Kalbfleisch. 2. H. Mitchell.

Génisse (2 ans). 1. C. H. Kalbfleisch.

Génisse de l'année. 1. et 2. H.

Mitchell.
Taureau et 3 Vaches. 1. H. Mitchell. 2. C. H. Kalbfleisch.

(5ème Classe)

Vache (3 ans). 1. C. H. Kalbfleisch.

Génisse (2 ans). 1. Alf. Day.
Génisse 1 an. 1. A. Perillat.

Génisse de l'année. 1. Alf. Day.
Boeuf (3 ans). 1. C. H. Kalbfleisch.

Boeuf (2 ans). 1. C. H. Kalbfleisch.

Vache grasse. 1 et 2. C. H. Kalbfleisch.

Boeuf (1 an). 1. C. H. Kalbfleisch.

(6ème Classe)

Boeuf gras. 1. C. H. Kalbfleisch.

Vache grasse. 1 et 2. C. H. Kalbfleisch.

DIPLOME SPÉCIAL. H. Mitchell.

(7ème Classe)

Meilleur Taureau. 1. H. Mitchell. 2. C. H. Kalbfleisch.

Meilleure Vache. 1 et 2. C. H. Kalbfleisch.

MOUTONS

(8ème Classe)

(Tous les prix ont été remportés par A. H. Murray, seul exposant.)

PORCS

(9ème classe)

Tous les prix de cette classe ont été décernés à A. H. Murray, excepté le 1er et second pour la section 6 remportés par M. Courchene.

BASSE-COUR

(10ème Classe)

Couple de Plymouth Rock. 1. C. H. Kalbfleisch. 2. Mde H. Turcotte.

Couple de Wyandotes. 1. A. H. Murray.

Le meilleur couple. 1. L. Kalbfleisch. 2. Ecole St. Michel.

Couple de Monaracs. 1. Ecole St. Michel.

Couple de canards. 1. Ecole St. Michel. 2. C. H. Kalbfleisch.

Couple d'oies. 1. J. M. Casswell.

Couple de dindons. 1. J. M. Casswell. 2. Ecole St. Michel.

Pigeons. 1. Ecole St. Michel.

LAITFRIE

(11ème Classe)

Fromage. 1. Adams Reidt.

Beurre (20 lbs). 1. Ecole St. Michel. 2. P. Saché. 3. Mme Cross.

Beurre (3 livres). 1. Ovide Dubé. 2. J. M. Casswell. 3. Ecole St. Michel.

AVIS

Le Télégramme suivant m'a été envoyé :
Ceux qui s'adressent directement au Département ou par l'Agent Local pour obtenir permission de quitter leur terre pour s'engager aux travaux de la moisson seront aussi protégés à raison de cette absence. Toutes ces demandes d'absence devront être transmises promptement à l'Agent.
(Signé) J. W. GREENWAY.

W. A. URTON,

Sous-Agent des Terres.

Duck Lake, Sask.

Amateurs !!

Allez vous faire photographier chez

Thos. A. Waterworth
Photographe

77 RUE DE LA RIVIERE, PRINCE-ALBERT

Développements, Agrandissements, Travail de jour et de nuit, Travail prompt et soigné.

Prix très Modérés

Dr F. P. Moreau

Médecin-Chirurgien

Bureau: 806 Avenue Centrale

Telephone 140

Prince-Albert, - Sask.

Cours des Marchés

MARCHÉ DE DUCK LAKE

Blé no. 1 du nord. 86
no. 2 id. 83
no. 3 id. 77
no. 4 id. 64
Œufs frais. la douz. 20
Beurre. la livre 20

MARCHÉ DE WINNIPEG

Blé no. 1 du nord. 1.04
no. 2 id. 1.02
no. 3 id. 98
no. 4 id. 88
no. 5 id. 71
no. 6 id. 62

PRINX PROBABLE DU GRAIN

Blé no. 1 du nord — Octobre 93
id. — Décembre 90

Avoine. Octobre 35

Encanteur et Evalueur

J. W. Collette

Arrangements de vente faits en peu de temps

MARCELIN, - Sask.

Pour les Battages

Ingénieur Expert pour moteurs à gazoline. 12 ans d'expérience demande position pour les battages dans la Saskatchewan. Possède certificat, garanti, donner satisfaction. Ecrire, mentionnant le salaire, la marque de l'engin.

D. FORTIER,

St. Adolphe, Man.

Demande d'emploi

Une jeune fille, connaissant très bien le français et l'anglais, la clavographie et la sténographie, ayant de l'expérience, désire position dans un bureau. Peut fournir d'excellentes références. S'adresser à Mlle G. O'B., 22 Meadow St., Sherbrooke, Qué.

22-8.

AVIS

Instituteur avec 4 ans d'expérience, parlant les deux langues, diplômé de 3ème classe pour la Saskatchewan, demande une école.

S'adresser à : V. D. L., Boîte 998, Prince Albert, (SASK.)

27-6-12

COMPATRIOTES DE L'OUEST

Afin de vous faire mieux connaître nos tabacs canadiens naturels (hachés), Nous avons décidés de vous les vendre aux prix du GROS. Nous les garantissons de 1ère qualité, sinon argent remis. Plus tard nous donnerons les prix pour tabac en feuille. Jugez nos prix par vous mêmes.

QUESNEL DE CHOIX, en paquets de 1-10, 55 cts, en 1/2 lbs 52 cts, en 1/2 et en livre 50 cts
QUESNEL, en paquets de 1-12, 50 cts, en 1/2 et en livre 48 cts.
PARFUM D'ITALIE, en paquets de 1-12, 50 cts, en 1/2 et en livre, 48 cts.
ROUGE ET QUESNEL, en paquets de 1-12, 45 cts, en 1/2 et en livre, 40 cts.
PETIT ROUGE, en paquets de 1-10, 35 cts, en 1/2 lbs 33 cts, en 1/2 et en livre, 30 cts.
BLEU BRIAR, en paquets de 1-10, 35 cts, en 1/2 et en livre, 30 cts.
COMESTOCK, en paquets de 1-10, 35 cts, en 1/2 et en livre, 30 cts.
CONNECTICUT, en paquets de 1-10, 35 cts, en 1/2 et en livre, 30 cts.
SPECIAL, en 1/2 et en livre, 20 cts.

CONDITIONS: Comptant avec la commande.

LA COMPAGNIE DE TABAC DU COMTE DE MONTCALM
ST. ESPRIT, - - P. Q.

MERCHANT HOTEL

PRINCE-ALBERT

Le plus moderne et le mieux installé de la Province. Cuisine de 1ère qualité. Les voyageurs sont l'objet des attentions les plus scrupuleuses.

E. J. FOLEY, PROP.

Près de la Gare.

Prix Modérés

Nouvelle Intéressante

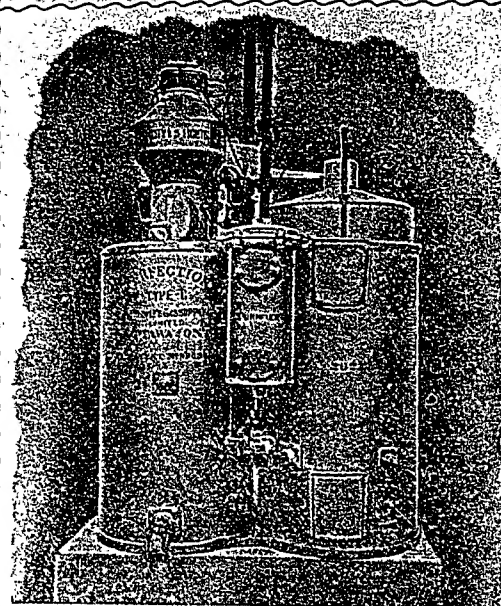
Nous avons le plaisir d'annoncer à notre clientèle de Duck Lake et de la Saskatchewan et aussi au public en général, que nous avons déjà publié notre Catalogue Français No. 4, pour les saisons d'Automne et d'Hiver, et que nous l'avons adressé à toutes les personnes dont nous avons pu nous procurer les noms. Les personnes qui ne l'auraient pas reçu, sont priées de le réclamer à leur bureau de poste respectif et s'il n'y était pas, de nous le faire savoir. Aussi nous tenons à remarquer qu'il est de l'intérêt de tous de se procurer notre catalogue, de le lire attentivement et de nous faire une commande d'essai, car il contient la liste la plus complète et la plus choisie de tous les articles nécessaires à l'approche de l'Automne et de l'hiver, marqués à des prix défiant toute concurrence.

Nous désirons surtout attirer votre attention sur le fait que nous payons les frais de transport par l'express, pour tout achat de \$5.00 et au-dessus, avantage qui n'est offert par aucune maison de commerce dans l'Ouest.

La Maison Blanche

Département des Commandes par la poste St. Boniface, Man.

La seule Maison Canadienne-Française de l'Ouest qui fait publier un catalogue en français



GAZ ACETYLENE

Si vous voulez à la fois économiser et obtenir pleine satisfaction pour éclairage, servez-vous d'un

Générateur "Perfection" ET DU Carburant "Ottawa"

Sans contredit les meilleurs qu'il y ait sur le marché

Brûleurs, Poêles, Accessoires, Etc., toujours en Magasin

Pour plus ample information, relativement aux prix, etc.

Ecrivez à

A. E. EMBY, Agent pour l'Ouest

The People's Gas Supply Co. Ltd.

245 AVENUE NOTRE-DAME, WINNIPEG, MAN.

CASTER POSTAL 1681

MAISON FONDÉE EN 1874

Hillyard Mitchell

(SUCCESSION DE W. STOKART & CIE)

Le plus ancien Traiteur Libre de la Saskatchewan

DUCK LAKE

MARCHAND GENERAL

Et Traiteur avec les Indiens

J'ai le Stock le plus Considérable de cette partie du pays

MARCHANDISES VARIÉES

Terres à Vendre

J'OFFRE EN VENTE UNE BONNE LISTE D'EXCELLENTE TERRES

PLANS DES TERRES ET DES LOTS PEU-VENT ETRE VUES A MON BUREAU

AGENT POUR LA

DUCK LAKE TOWNSITE CO.

Frank L'Heureux & Co.

SUCCESSION DE HUDSON

Vendeurs de Liqueurs en gros et en détail

0000

IMPORTATEURS

Des meilleurs boissons de France et de Hollande



Nos prix sont les plus bas possible et une entière satisfaction est garantie.



PRINCE-ALBERT, - - SASK.

1836 — LA BANQUE — 1912 BRITISH NORTH AMERICA

76 ans en Operation Capital fonds de Reserve

\$7,000,000

C'EST NOTRE AFFAIRE DE

PRENDRE SOIN DE L'ARGENT

Votre compte est le bienvenu, qu'il soit important ou non. Un compte de

CAISSE D'ÉPARGNE

PEUT S'OUVRIRE AVEC \$1.00 ET VOUS POUVEZ Y AJOUTER QUAND CELA VOUS CONVIENT

Vous serez surpris de voir comment votre capital monte quand l'intérêt est composé.

Branche de Duck Lake,

S. Hachforth, Gérant